

“program, and provide for the manner in which those”

Strike out line 31, on page 6, and substitute the following therefor:

“(i) that it will establish an account”

*Clause 11*

Strike out lines 20 to 22, on page 9, and substitute the following therefor:

“Special Measures Committee, which shall consist of members representing Canada, a province, producers and any other group of persons”

*Clause 14*

Strike out line 13, on page 13, and substitute the following therefor:

“(7) Subject to paragraph 7(1)(b), there shall be paid out of the Con-”

*Clause 16*

Strike out, in the French version only, line 12, on page 15, and substitute the following therefor:

“découvert ou de toute partie du découvert à avancer par le fédéral au titre de l'accord prévoyant l'ouverture de la caisse.”

*Clause 23*

Strike out lines 39 and 40, on page 17, and substitute the following therefor:

“commodity was marketed during the crop year in respect of that named commodity beginning in the 1990 calendar year;”

Strike out line 7, on page 18, and substitute the following therefor:

“respect of grain marketed during the crop”

Your Committee has ordered a reprint of Bill C-98, as amended, for the use of the House of Commons at report stage.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 51, 52, 53, 54 and 55 which includes this report*) is tabled.

*(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report are recorded as Appendix No. 175 to the Journals).*

Mr. Thorkelson, for Mr. Cook, from the Standing Committee on Privileges and Elections, presented the Twenty-Fifth Report of the Committee (Procedure relating to the limiting of debate in Committees).—Sessional Paper No. 342-8/5G.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 25, 26, 28, 29, 31 and 41 which includes this Report*) was tabled.

*(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report are recorded as Appendix No. 176 to the Journals).*

«program, and provide for the manner in which those»

Retrancher la ligne 21, à la page 6, et la remplacer par ce qui suit :

«(i) d'établir une caisse propre»

*Article 11*

Retrancher la ligne 16, à la page 9, et la remplacer par ce qui suit :

«de représentants»

*Article 14*

Retrancher la ligne 7, à la page 13, et la remplacer par ce qui suit :

«(7) Sous réserve de l'alinéa 7(1)(b), les sommes versées aux termes de»

*Article 16*

Dans la version française seulement, retrancher la ligne 12, à la page 15, et la remplacer par ce qui suit :

«découvert ou de toute partie du découvert à avancer par le fédéral au titre de l'accord prévoyant l'ouverture de la caisse.»

*Article 23*

Retrancher les lignes 33 et 34, à la page 17, et les remplacer par ce qui suit :

«tion des prix agricoles —ont été mis en marché au cours de la campagne agricole applicable débutant en 1990;»

Retrancher la ligne 1, page 18, et la remplacer par ce qui suit :

«(2) Les grains mis en marché entre le 1<sup>er</sup> août»

Votre Comité a ordonné la réimpression du projet de loi C-98, tel que modifié, pour l'usage de la Chambre des communes à l'étape du rapport.

Un exemplaire des Procès-verbaux et témoignages pertinents (*fascicules n<sup>os</sup> 51, 52, 53, 54 et 55 qui comprend le présent rapport*) est déposé.

*(Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n<sup>o</sup> 175 aux Journaux).*

M. Thorkelson, au nom de M. Cook, du Comité permanent des privilèges et des élections, présente le vingt-cinquième rapport de ce Comité (Procédure relative à la clôture des débats en comités).—Document parlementaire n<sup>o</sup> 342-8/5G.

Un exemplaire des Procès-verbaux et témoignages pertinents (*fascicules n<sup>os</sup> 25, 26, 28, 29, 31 et 41 qui comprend le présent rapport*) est déposé.

*(Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n<sup>o</sup> 176 aux Journaux).*